

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1988-1989

23 FÉVRIER 1989

Projet de loi modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Article 1^{er}

A l'article 3 de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, sont apportées les modifications suivantes :

a) le mot « ordinaire » est inséré entre les mots « de l'élection » et les mots « pour le Conseil, »;

b) les alinéas suivants sont ajoutés :

« En cas d'élection organisée en application de l'article 15 de la loi spéciale, la liste des électeurs est dressée à la date de l'arrêté de l'Exécutif fixant la date de l'élection.

R. A 14682

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

666 - 1988-1989 :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- N° 6 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

21 et 23 février 1989.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1988-1989

23 FEBRUARI 1989

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop de Raad van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wordt verkozen

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Artikel 1

In artikel 3 van de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop de Brusselse Hoofdstedelijke Raad wordt verkozen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het woord « gewone » wordt ingevoegd tussen de woorden « van de » en het woord « verkiezing »;

b) de volgende leden worden toegevoegd :

« Bij de met toepassing van artikel 15 van de bijzondere wet georganiseerde verkiezing, wordt de lijst van de kiezers opgesteld op de datum van het besluit van de Executieve dat de datum van de verkiezing bepaalt.

R. A 14682

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

666 - 1988-1989 :

- N° 1 : Voorstel van wet.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Advies van de Raad van State.
- N° 4 : Amendementen.
- N° 5 : Verslag.
- N° 6 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

21 en 23 februari 1989.

Sur la liste des électeurs sont repris :

1° les personnes qui, à la date à laquelle la liste des électeurs est dressée, réunissent les conditions d'électorat;

2° les électeurs qui, entre la date à laquelle la liste des électeurs est dressée et la date de l'élection, atteindront l'âge de dix-huit ans;

3° les personnes dont la suspension des droits électoraux prendra fin avant la date de l'élection.

A cette liste sont ajoutées, jusqu'au jour précédant celui de l'élection, les personnes qui, à la suite d'un arrêt de la cour d'appel ou d'une décision du collège des bourgmestre et échevins, doivent être reprises comme électeur.

Les électeurs sont numérotés sur cette liste d'une façon continue et les mentions visées à l'article 12 du Code électoral y sont reprises pour chacun d'eux. »

Art. 2

Un article 3bis rédigé comme suit est inséré dans la même loi :

« Article 3bis. — Les dispositions des articles 18 à 49 du Code électoral sont applicables à la liste des électeurs pour le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale sauf à remplacer chaque fois les mots « le registre des électeurs » par les mots « la liste des électeurs pour le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale » et, à l'article 48, les mots « l'Etat » par les mots « la Région de Bruxelles-Capitale ». »

Art. 3

Un article 7bis rédigé comme suit est inséré dans la même loi :

« Article 7bis. — Quinze jours au moins avant le scrutin, le Ministre de l'Intérieur fait publier au *Moniteur belge* un communiqué indiquant le jour où l'élection a lieu et les heures d'ouverture et de fermeture des bureaux de vote.

Ce communiqué indique également qu'une réclamation peut être introduite par tout électeur auprès de l'administration communale jusqu'à huit jours avant l'élection. »

Art. 4

A l'article 8 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

a) la phrase suivante est ajoutée à la fin de l'alinéa 1^{er} : « Il est fait mention de cette faculté dans le communiqué visé à l'article 7bis »;

Op de lijst van de kiezers worden vermeld :

1° de personen die op de datum waarop de lijst van de kiezers wordt opgesteld aan de kiesvereisten voldoen;

2° de kiezers die, tussen de datum waarop de lijst van de kiezers wordt opgesteld en die van de verkiezing, achttien jaar oud worden;

3° de personen voor wie de schorsing van het kiesrecht eindigt vóór de datum van de verkiezing.

Aan die lijst worden tot op de dag vóór de verkiezing de personen toegevoegd die ingevolge een arrest van het hof van beroep of een beslissing van het college van burgemeester en schepenen als kiezer moeten worden opgenomen.

De kiezers worden op deze lijst op doorlopende wijze genummerd en de in artikel 12 van het Kieswetboek bedoelde vermeldingen worden voor ieder van hen opgenomen. »

Art. 2

In dezelfde wet wordt een artikel 3bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 3bis. — De bepalingen van de artikelen 18 tot 49 van het Kieswetboek zijn van toepassing op de lijst van de kiezers voor de Brusselse Hoofdstedelijke Raad onder het voorbehoud dat de woorden « het kiezersregister » telkens worden vervangen door de woorden « de lijst van de kiezers voor de Brusselse Hoofdstedelijke Raad » en dat, in artikel 48, de woorden « de Staat » door de woorden « het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest » worden vervangen. »

Art. 3

In dezelfde wet wordt een artikel 7bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 7bis. — Ten minste vijftien dagen vóór de stemming doet de Minister van Binnenlandse Zaken in het *Belgisch Staatsblad* een bericht verschijnen waarbij de dag van de verkiezing, alsmede de uren van opening en sluiting van de stembureaus worden medegedeeld.

Dat bericht vermeldt tevens dat iedere kiezer tot acht dagen vóór de verkiezing bezwaar kan indienen bij het gemeentebestuur. »

Art. 4

In artikel 8 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in fine van het eerste lid wordt de volgende zin toegevoegd : « Van dat recht wordt melding gemaakt in het bericht bedoeld in artikel 7bis »;

b) un alinéa nouveau, rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 : « Outre les électeurs inscrits sur la liste visée à l'article 3 à la date qui y est fixée, sont convoquées au scrutin les personnes qui, entre la date d'établissement de cette liste et celle de l'élection, ont été inscrites comme électeur à la suite d'une décision du collège des bourgmestre et échevins ou d'un arrêt de la cour d'appel. »

Art. 5

Dans l'intitulé et les articles du texte néerlandais de la même loi, les mots « Raad van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest » sont chaque fois remplacés par les mots « Brusselse Hoofdstedelijke Raad ».

Art. 6

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 février 1989.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

Ch.-F. NOTHOMB.

Les Secrétaires,

A. GEHLEN.
Y. HARMEGNIES.

b) tussen het eerste en het tweede lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidend als volgt : « Benevens de kiezers die op de in het artikel 3 bedoelde lijst ingeschreven zijn op de erin bepaalde datum, worden tot de stemming opgeroepen de personen die, tussen de datum van de opstelling van deze lijst en die van de verkiezing, als kiezer werden ingeschreven ingevolge een beslissing van het college van burgemeester en schepenen of een arrest van het hof van beroep. »

Art. 5

In het opschrift en de artikelen van dezelfde wet worden de woorden « Raad van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest » telkens vervangen door de woorden « Brusselse Hoofdstedelijke Raad ».

Art. 6

Deze wet treedt in werking op de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 23 februari 1989.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

Ch.-F. NOTHOMB.

De Secretarissen,

A. GEHLEN.
Y. HARMEGNIES.